

NASI **BoatLife**

ELECTRIC AIR PUMP

USER GUIDE

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS, SAFETY WARNINGS AND MAINTENANCE ADVICE BEFORE USE

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES, LES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ ET LES CONSEILS D'ENTRETIEN AVANT UTILISATION

BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN, SICHERHEITSHINWEISE UND WARTUNGSHINWEISE

LEES AUB DE VOLGENDE AANWIJZINGEN, VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN EN ONDERHOUDSTIPS VOOR GEBRUIK

PER FAVORE LEGGETE LE SEGUENTI ISTRUZIONI, RACCOMANDAZIONI E CONSIGLI DI SICUREZZA PRIMA DELL'USO

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ, OSTRZEŻENIAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA ORAZ WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI KONSERWACJI.

PŘED POUŽITÍM SI PROSÍM DŮKLADNĚ PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, VAROVÁNÍ A POKYNY K OBSLUZE.

KÉRJÜK OLVASSA EL A KÖVETKEZŐ INSTRUKCIÓKAT, BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEKET ÉS KARBANTARTÁSI TANÁCSOKAT HASZNÁLAT ELŐTT

LEA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES, ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD Y CONSEJOS DE MANTENIMIENTO ANTES DE USARLA

(EN)

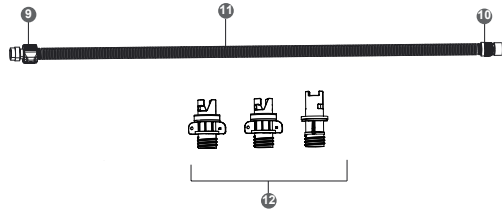
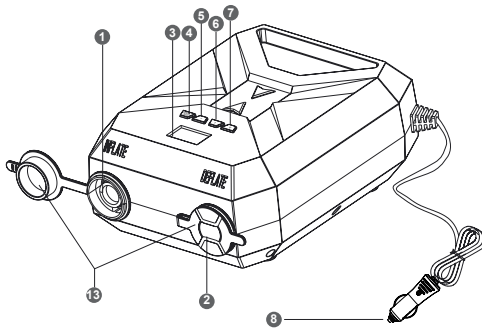


You can register a warranty for this product online at the Nash Tackle website - www.nashtackle.com and follow the instructions for product registration on the product listing page or visit <https://register.nashtackle.co.uk/> You will need a scan or photo of your proof of purchase to complete the registration.

**2 YEAR
GUARANTEE**

The Boat Life Electric Air Pump is a smart liquid crystal display device which allows inflation pressure to be preset. Its intelligent pressure system automatically stops inflation once the desired pressure is reached, and also allows controlled deflation for fast and easy packdown of inflatable boats.

The Boat Life Electric Air Pump requires a 12V DC power source. We recommend using the cigarette lighter output from a vehicle whilst the engine is running. Other 12v power sources may be damaged/cause damage to the pump.



- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Inflation Port | 9. Hose (Air pump side) |
| 2. Deflation Port | 10. Hose (Nozzle side) |
| 3. LCD display | 11. Hose |
| 4. Unit Button PSI/BAR | 12. Nozzles |
| 5. Pressure Decrease Button (-) | 13. Dust plug |
| 6. Pressure Increase Button (+) | |
| 7. Power Button | |
| 8. Cigarette lighter 12 volt connection | |

1. SAFE OPERATION GUIDELINES

- Do not allow children to operate the Boat Life pump – it is not a toy.
- Always supervise children when the product is in use.
- This product should not be operated by persons with physical, perceptual, or mental disabilities, unless supervised and directed by qualified adults.
- Do not attempt to maintain, repair, or adjust this product or the warranty will be invalidated – return to the place of purchase.
- Keep the power cord safe where it cannot be damaged by other equipment such as mowers or present a trip hazard.
- If the power cord is damaged, do not continue to use the product, the cord must be replaced. Contact the retailer where the item was purchased.
- Do not operate if you are standing in water or your hands are wet.
- Check the maximum inflation pressure of any item before operating the pump. Exceeding maximum pressure can cause damage in all inflatable products.
- Check the cigarette lighter socket before use, to ensure that there is no rust or residue inside - poor electrical conductivity may cause the product to overheat and become damaged.
- Always ensure the inflation and deflation ports are free of obstructions before use.
- If the hose is damaged, replace it immediately do not operate this product.

- Do not remove the hose while inflating. High air pressure may be harmful to people nearby.
- Operate the pump for a maximum of 20 minutes continuously and then allow to cool for 30 minutes before using again to prevent overheating.
- Do not expose the pump to rain or water.
- The inflation hose should never be pointed at the face or body while the pump is in use.
- Do not leave the pump unsupervised while inflating or deflating.
- Comply with local disposal regulations for electrical products.

2. INFLATION

- Locate the end of the hose into the nozzle that matches the valve fitting on the item to be inflated. Turn clockwise to lock into position on the air hose.
- Connect the hose and nozzle to the valve, and lock in position by turning clockwise (FIG 1).
- Connect the opposite end of the hose with the nut to the air pump's inflation port and lock it by turning clockwise. (FIG 2).
- Insert the cigarette lighter power connection to a 12 volt power source.
- Press the unit button to select pressure display in PSI or BAR.
- Press the Pressure Increase Button (+) or the Pressure Decrease Button (-) to set the inflation pressure required from 0 to 20PSI.
- Short press the Power Button to begin inflating.
- When the pressure value reaches 1PSI, the pump automatically converts to high-pressure inflation until it reaches the set pressure value.
- For immediate high pressure inflation long press (3 seconds) the Power Button.
- During inflation, the target pressure value can be increased or decreased by pressing the Increase (+) or Decrease (-) button. The pressure unit button PSI/BAR can be pressed to change the unit, and inflation can be stopped by pressing the Power Button.
- When the pressure reaches the set value, the air pump will automatically stop inflation.
- After inflating, remove the power cord from the 12V DC socket being used.
- When not in use, disconnect the hose from the air pump.
- In rare circumstances geographical and environmental influences can result in inconsistent pressure readings. Press and hold the PSI/BAR unit shift button for 5 seconds to recalibrate the pump.

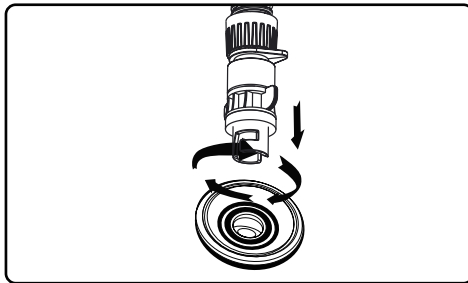
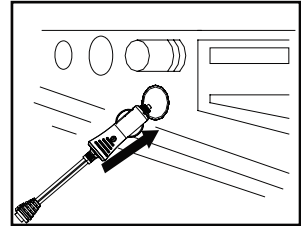


FIG 1

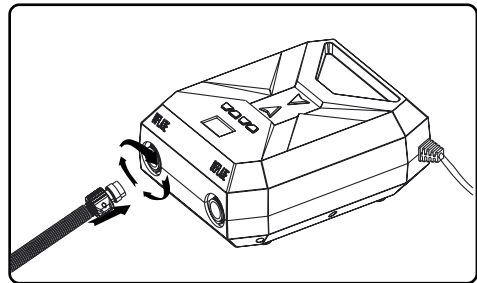


FIG 2

NOTE

- 1.The air pump has a pressure value memory. Unless manually changed the target pressure value will display by default the same as during last use.
- 2.When the air pump is powered on and is not operated for 2 minutes, it will enter standby mode. Press any button to exit standby and operate the pump

3. DEFLATION

- Locate the end of the hose into the nozzle that matches the valve fitting on the item to be deflated. Turn clockwise to lock into position on the air hose.
- Remove the hose from the inflation port on the pump, and connect to the deflation outlet and turn clockwise to lock into position. (FIG 3).
- Short press the Power Button on the air pump to start deflating until all the air is removed.
- The pump must be manually powered off in deflation mode.

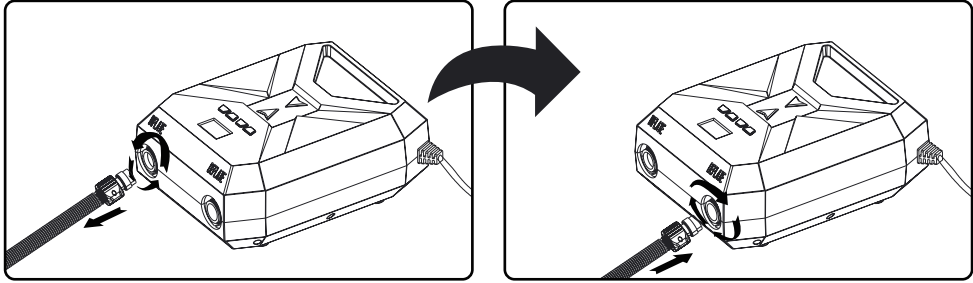


FIG 3

4. MAINTENANCE AND STORAGE

- Always unplug the pump from the power source when not in use.
- Allow to cool thoroughly before replacing in the box.
- Do not expose to direct sunlight, water or rain.
- Store in a dry and well ventilated place.

(FR)

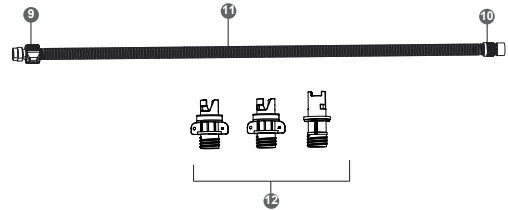
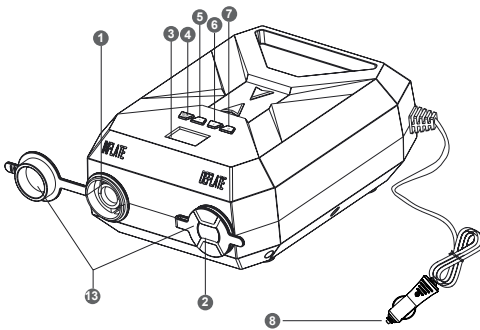


Vous pouvez enregistrer une garantie pour ce produit en ligne sur le site Web de Nash Tackle - www.nashtackle.com et suivre les instructions d'enregistrement du produit sur la page de liste des produits ou visiter <https://register.nashtackle.co.uk/> Vous aurez besoin d'un scan ou photo de votre preuve d'achat pour compléter l'enregistrement.

**2 YEAR
GUARANTEE**

La pompe à air électrique Boat Life est un appareil intelligent à affichage à cristaux liquides qui permet de pré-régler la pression de gonflage. Son système de pression intelligent arrête automatiquement le gonflage une fois la pression souhaitée atteinte, et permet également un dégonflage contrôlé pour un rangement rapide et facile des bateaux pneumatiques.

La pompe à air électrique Boat Life nécessite une source d'alimentation 12 V CC. Nous vous recommandons d'utiliser la sortie allume-cigare d'un véhicule lorsque le moteur tourne. D'autres sources d'alimentation 12 V peuvent endommagées/ causer des dommages à la pompe.



- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Orifice de gonflage | 9. Tuyau (côté pompe à air) |
| 2. Orifice de dégonflage | 10. Tuyau (côté buse) |
| 3. Écran LCD | 11. Tuyau |
| 4. Bouton d'unité PSI/BAR | 12. Buses |
| 5. Bouton de diminution de la pression (-) | 13. Bouchon anti-poussière |
| 6. Bouton d'augmentation de la pression (+) | |
| 7. Bouton d'alimentation | |
| 8. Connexion allume-cigare 12 volts | |

1. DIRECTIVES D'UTILISATION SÉCURITAIRES

- Ne laissez pas les enfants utiliser la pompe Boat Life – ce n'est pas un jouet.
- Surveillez toujours les enfants lorsque le produit est en cours d'utilisation.
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des handicaps physiques, perceptifs ou mentaux, à moins qu'ils ne soient supervisés et dirigés par des adultes qualifiés.
- N'essayez pas d'entretenir, de réparer ou d'ajuster ce produit sinon la garantie sera invalidée - retournez au lieu d'achat.
- Conservez le cordon d'alimentation dans un endroit où il ne peut pas être endommagé par d'autres équipements tels que des tondeuses ou présenter un risque de chûtes.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ne continuez pas à utiliser le produit, le cordon doit être remplacé.
- Contactez le revendeur chez qui l'article a été acheté.
- Ne l'utilisez pas si vous vous tenez dans l'eau ou si vos mains sont mouillées.
- Vérifiez la pression de gonflage maximale de votre objet à gonfler avant de faire fonctionner la pompe à air.
- Le dépassement de la pression maximale peut endommager tous les produits gonflables.
- Vérifiez la prise de l'allume-cigare avant utilisation, pour vous assurer qu'il n'y a pas de rouille ou de résidus à l'intérieur - une mauvaise conductivité électrique peut entraîner une surchauffe du produit et l'endommager.

- Assurez-vous toujours que les orifices de gonflage et de dégonflage ne sont pas obstrués avant utilisation.
- Si le tuyau est endommagé, remplacez-le immédiatement n'utilisez pas ce produit. Ne retirez pas le tuyau pendant le gonflage. Une pression d'air élevée peut s'avérer dangereux pour les personnes à proximité.
- Faites fonctionner la pompe pendant un maximum de 20 minutes en continu, puis laissez refroidir pendant 30 minutes avant de l'utiliser à nouveau pour éviter la surchauffe.
- Ne pas exposer la pompe à air à la pluie ou à l'eau.
- Le tuyau de gonflage ne doit jamais être dirigé vers le visage ou le corps lorsque la pompe est en cours d'utilisation.
- Ne laissez pas la pompe à air sans surveillance pendant le gonflage ou le dégonflage
- Respectez les réglementations locales en matière d'élimination des produits électriques.

2. GONFLAGE

- Placez l'extrémité du tuyau dans la buse qui correspond au raccord de valve sur l'objet à gonfler. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller sur le tuyau d'air.
- Raccordez le tuyau et la buse à la valve et verrouillez en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (FIG 1).
- Raccordez l'extrémité opposée du tuyau avec l'écrou à l'orifice de gonflage et verrouillez-le en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. (FIGURE 2).
- Insérez la connexion d'alimentation de l'allume-cigare à une source d'alimentation de 12 volts.
- Appuyez sur le bouton de l'unité pour sélectionner l'affichage de la pression en PSI ou BAR.
- Appuyez sur le bouton d'augmentation de la pression (+) ou sur le bouton de diminution de la pression (-) pour régler la pression de gonflage requise de 0 à 20 psi.
- Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour commencer à gonfler.
- Lorsque la valeur de pression atteint 1PSI, la pompe à air se convertit automatiquement en gonflage à haute pression jusqu'à ce qu'elle atteigne la valeur de pression définie.
- Pour un gonflage immédiat à haute pression, appuyez longuement (3 secondes) sur le bouton d'alimentation.
- Pendant le gonflage, la valeur de pression cible peut être augmentée ou diminuée en appuyant sur le bouton Augmenter (+) ou Diminuer (-). Le bouton d'unité de pression PSI/BAR peut être enfoncé pour changer l'unité, et le gonflage peut être arrêté en appuyant sur le bouton d'alimentation.
- Lorsque la pression atteint la valeur définie, la pompe à air arrête automatiquement le gonflage.
- Après le gonflage, débranchez le cordon d'alimentation de la prise 12V DC utilisée.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez le tuyau de la pompe à air.
- Dans de rares circonstances, des influences géographiques et environnementales peuvent entraîner des relevés de pression incohérents. Appuyez sur le bouton de changement d'unité PSI/BAR et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour recalibrer la pompe à air.

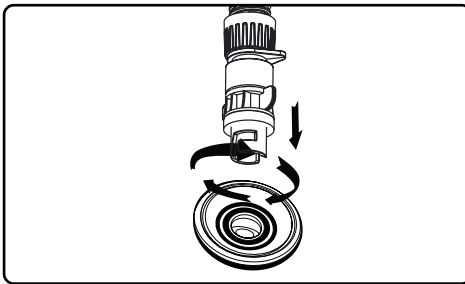
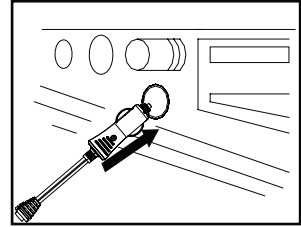


FIG 1

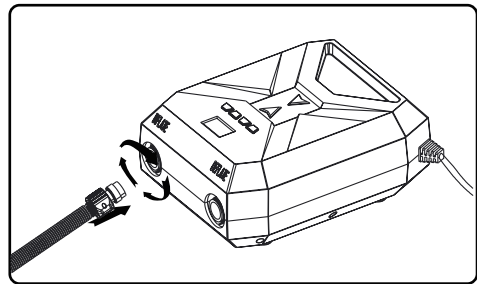


FIG 2

REMARQUE

La pompe à air a une mémoire de valeur de pression. Sauf modification manuelle, la valeur de pression cible sera la même par défaut que lors de la dernière utilisation.

Lorsque la pompe à air est sous tension et n'est pas utilisée pendant 2 minutes, elle passe en mode veille. Appuyez sur n'importe quel bouton pour quitter le mode veille et faire fonctionner la pompe.

3. DEGONFLAGE

- Placez l'extrémité du tuyau dans la buse qui correspond au raccord de valve sur l'objet à dégonfler. Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller en position sur le tuyau d'air.
- Retirez le tuyau de l'orifice de gonflage de la pompe, connectez-le à l'orifice de dégonflage et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en position. (FIGURE 3).
- Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation de la pompe à air pour commencer à dégonfler.

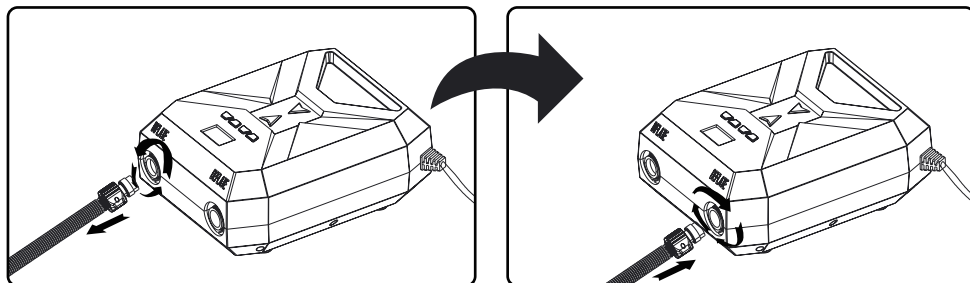


FIG 3

4. ENTRETIEN ET STOCKAGE

- Débranchez toujours la pompe de la source d'alimentation lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Laisser refroidir complètement avant de remettre dans la boîte.
- Ne pas exposer au soleil, à l'eau ou à la pluie
- Conserver dans un endroit sec et bien aéré.

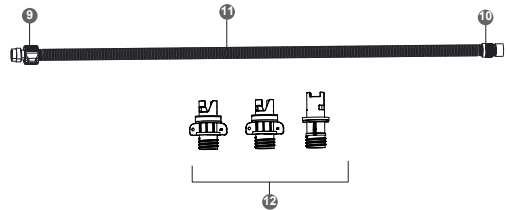
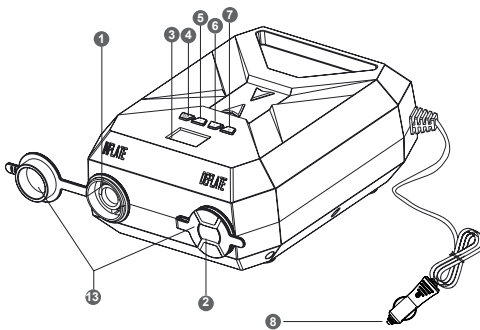


Sie können die Garantie für dieses Produkt online auf der Website von Nash Tackle registrieren - www.nashtackle.com Folgen Sie den Anweisungen zur Produktregistrierung auf der Produktseite oder besuchen Sie <https://register.nashtackle.co.uk/> Sie benötigen einen Scan oder ein Foto Ihres Kaufbelegs, um die Registrierung abzuschließen.

**2 YEAR
GUARANTEE**

Die Boat Life Electric Air Pump ist ein intelligentes Gerät, mit dem der Aufblasdruck voreingestellt werden kann. Das intelligente Drucksystem stoppt automatisch das Aufblasen, sobald der gewünschte Druck erreicht ist, und ermöglicht auch ein kontrolliertes Auspumpen der Luft für ein schnelles und einfaches Packen von Schlauchbooten.

Die elektrische Luftpumpe Boat Life benötigt eine 12V DC Stromquelle. Wir empfehlen, den Zigarettenanzünder eines Fahrzeugs zu verwenden, während der Motor läuft. Andere 12V Stromquellen können beschädigt sein / Schäden an der Pumpe verursachen.



- | | |
|---|-------------------------------|
| 1. Aufblasanschluss | 9. Schlauch (Luftpumpenseite) |
| 2. Auslassanschluss | 10. Schlauch (Düseseite) |
| 3. LCD-Display | 11. Schlauch |
| 4. Einheitstaste PSI/BAR | 12. Düsen |
| 5. 5.Druckabnahmetaste (-) | 13. Staubstopfen |
| 6. Druckerhöhungstaste (+) | |
| 7. Netzschalter | |
| 8. Zigarettenanzünder 12 Volt Anschluss | |

1. RICHTLINIEN FÜR DEN SICHEREN BETRIEB

- Erlauben sie Kindern nicht, die Boat Life Pumpe zu bedienen - sie ist kein Spielzeug.
- Beaufsichtigen sie Kinder immer, wenn das Produkt verwendet wird.
- Dieses Produkt sollte nicht von Personen mit körperlichen, wahrnehmungs- oder geistigen Behinderungen betrieben werden, es sei denn, es wird von qualifizierten Erwachsenen beaufsichtigt und geleitet.
- Versuchen sie nicht, dieses Produkt zu warten, zu reparieren oder anzupassen, da sonst die Garantie ungültig wird – Rückgabe an den Ort des Kaufs.
- Bewahren sie das Netzkabel sicher auf, wo es nicht durch andere Geräte wie Mäher beschädigt werden kann oder eine Stolpergefahr darstellt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, verwenden sie das Produkt nicht weiter, das Kabel muss ausgetauscht werden. Wenden sie sich an den Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde.
- Nicht in Betrieb nehmen, wenn sie im Wasser stehen oder ihre Hände nass sind.
- Überprüfen sie den maximalen Aufblasdruck eines beliebigen Artikels, bevor sie die Pumpe in Betrieb nehmen. Das Überschreiten des maximalen Drucks kann bei allen aufblasbaren Produkten zu Schäden führen.
- Überprüfen sie die Zigarettenanzünderfassung vor dem Gebrauch, um sicherzustellen, dass sich im Inneren kein Rost

oder Rückstände befinden - eine schlechte elektrische Leitfähigkeit kann dazu führen, dass das Produkt überhitzt und beschädigt wird.

- Stellen sie immer sicher, dass die Aufblas- und Auslassanschlüsse vor dem Gebrauch frei von Hindernissen sind.
- Wenn der Schlauch beschädigt ist, ersetzen sie ihn sofort und verwenden sie das Produkt nicht.
- Entfernen sie den Schlauch nicht während des Aufblasens. Hoher Luftdruck kann für Menschen in der Nähe schädlich sein.
- Betreiben sie die Pumpe maximal 20 Minuten durchgehend und lassen sie sie dann 30 Minuten abkühlen, bevor sie sie erneut verwenden, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Setzen sie die Pumpe weder Regen noch Wasser aus.
- Der Aufblas Schlauch sollte niemals auf das Gesicht oder den Körper gerichtet sein, während die Pumpe in Gebrauch ist.
- Lassen sie die Pumpe beim Aufblasen oder Entleeren nicht unbeaufsichtigt.
- Halten sie sich an die lokalen Entsorgungsvorschriften für elektrische Produkte.

2. AUFPUMPEN

- Platzieren sie das Ende des Schlauchs in der Düse, die zu der Ventilmatur des aufzublasenden Artikels passt. Drehen sie es im Uhrzeigersinn, um den Luftschlauch zu verriegeln.
- Schließen sie den Schlauch und die Düse an das Ventil an und verriegeln sie es in Position, indem sie es im Uhrzeigersinn drehen (ABB 1).
- Verbinden sie das gegenüberliegende Ende des Schlauchs mit der Mutter des Aufblasanschlusses der Luftpumpe und verriegeln sie ihn im Uhrzeigersinn. (ABB. 2).
- Schließen sie den Stromanschluss des Zigarettenanzünders an eine 12 Volt Stromquelle an.
- Drücken sie die Gerätetaste, um die Druckanzeige in PSI oder BAR auszuwählen.
- Drücken sie die Druckerhöhung (+) oder die Druckabnahme (-), um den erforderlichen Luftdruck von 0 auf 20PSI einzustellen.
- Drücken sie kurz auf den Power Knopf, um mit dem Aufblasen zu beginnen.
- Wenn der Druckwert 1PSI erreicht, wechselt die Pumpe automatisch auf Hochdruckaufladung, bis sie den eingestellten Druckwert erreicht.
- Für sofortiges Hochdruckaufblasen drücken sie lange (3 Sekunden) den Netzschalter.
- Während des Aufblasens kann der Zieldruckwert durch Drücken der Taste (+) oder (-) erhöht oder verringert werden. Die Druckeinheitstaste PSI/BAR kann gedrückt werden, um die Einheit zu wechseln und das Aufblasen kann durch Drücken der Power Taste gestoppt werden.
- Wenn der Druck den eingestellten Wert erreicht, stoppt die Luftpumpe automatisch das Aufblasen.
- Entfernen sie nach dem Aufblasen das Netzkabel von der verwendeten 12V DC Steckdose.
- Wenn sie nicht in Gebrauch ist, trennen sie den Schlauch von der Luftpumpe.
- In seltenen Fällen können geografische und ökologische Einflüsse zu Abweichungen in der Druckmessungen führen. Halten sie die PSI/BAR Umschalttaste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Pumpe neu zu kalibrieren.

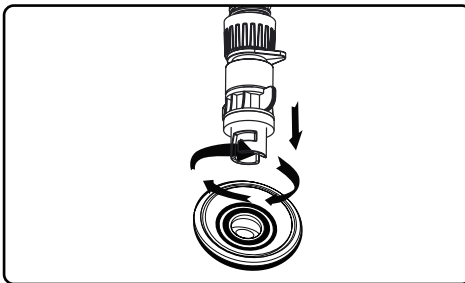
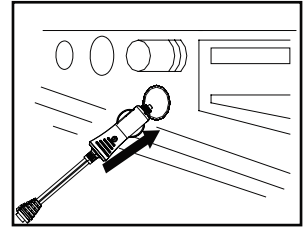


ABB 1

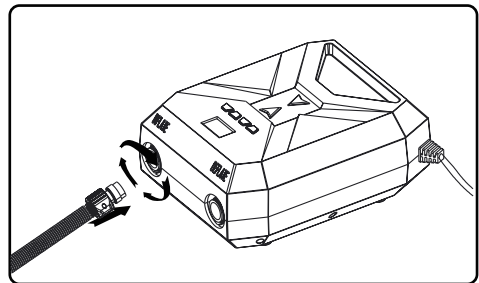


ABB 2

ANMERKUNG

1. Die Luftpumpe verfügt über einen Druckwertspeicher. Sofern nicht manuell geändert, wird der Zieldruckwert standardmäßig genauso angezeigt wie bei der letzten Verwendung.
2. Wenn die Luftpumpe eingeschaltet ist und 2 Minuten lang nicht in Betrieb ist, wechselt sie in den Standby Modus. Drücken sie eine beliebige Taste, um den Standby Modus zu verlassen und die Pumpe zu betreiben.

3. ENTLEREEN

- Positionieren sie das Ende des Schlauchs in der Düse, die der Ventilaromatik des zu entlüftenden Artikels entspricht. Drehen sie es im Uhrzeigersinn, um den Luftschlauch zu verriegeln.
- Entfernen sie den Schlauch aus dem Aufblasanschluss der Pumpe, schließen sie ihn an den Entleerungsauslass an und drehen sie ihn im Uhrzeigersinn, um die Position zu fixieren. (ABB. 3).
- Drücken sie kurz den Netzschalter an der Luftpumpe, um mit dem Entleeren zu beginnen, bis die gesamte Luft entfernt ist.
- Die Pumpe muss im Entleerungsmodus manuell abgeschaltet werden.

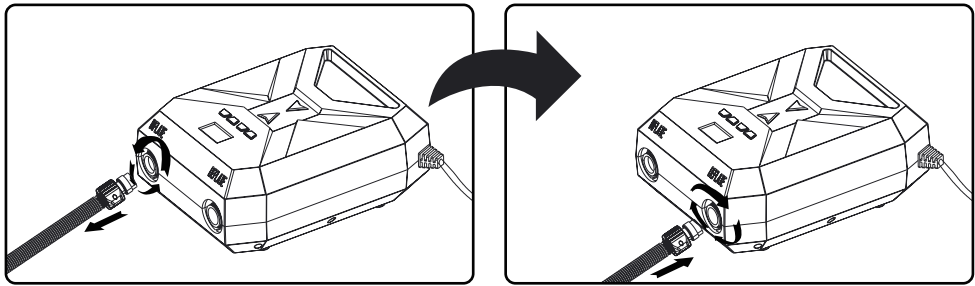


ABB 3

4. WARTUNG UND LAGERUNG

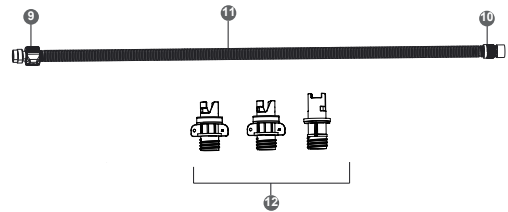
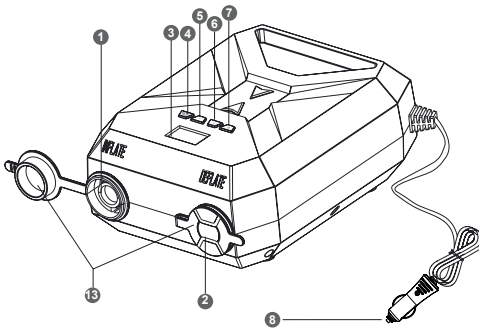
- PTrennen sie die Pumpe immer von der Stromquelle, wenn sie nicht verwendet wird.
- Vor dem verstauen in der Box gründlich abkühlen lassen.
- Nicht direktem Sonnenlicht, Wasser oder Regen aussetzen.
- An einem trockenen und gut belüfteten Ort aufbewahren.

U kunt een garantie voor dit product online registreren op de Nash Tackle-website - www.nashtackle.com en volg de instructies voor productregistratie op de productvermeldingspagina of bezoek <https://register.nashtackle.co.uk/> U hebt een scan of foto van uw aankoopbewijs nodig om de registratie te voltooien.

**2 YEAR
GUARANTEE**

De Boat Life Electric Air Pump is een slim hulpmiddel dat voorzien is van een LCD display en waarvan je de druk vooraf kan instellen. Het intelligente druksysteem stopt automatisch eens de gewenste druk is bereikt en laat ook toe om je boot gecontroleerd leeg te laten om deze snel en gemakkelijk op te bergen.

De Boat Life Electric Air Pump heeft een 12V DC batterij nodig. We raden het gebruik van een sigaretten aansteker in een auto aan. Andere 12v krachtbronnen kunnen beschadigd worden of kunnen de pomp beschadigen.



- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| 1. Opblaas Poort | 9. Buis (uiteinde pomp) |
| 2. Leeglaat Poort | 10. Buis (uiteinde mondstuk) |
| 3. LCD display | 11. Buis |
| 4. PSI/BAR Knop | 12. Mondstukken |
| 5. 5.Druk Verhoog Knop (-) | 13. Afdeplug |
| 6. Druk Verlaag Knop (+) | |
| 7. Power Knop | |
| 8. 12V Sigaret aansteker verbinding | |

1. EILIGHEIDSRICHTLIJNEN

- Laat kinderen de Boat Life Pump niet gebruiken. Het is geen speelgoed.
- Houd kinderen altijd in de gaten wanneer je de pomp gebruikt.
- Dit product zou niet gebruikt mogen worden door personen met een fysieke of mentale beperking zonder dat ze onder toezicht staan van gekwalificeerde volwassenen.
- Breng geen wijzigingen aan dit product aan of probeer het, bij defect, niet te repareren want dan vervalt de garantie. Breng het product beter terug naar de dealer.
- Houd de kabel veilig zodat deze niet beschadigd kan worden door ander materiaal zoals grasmaaiers en zorg ervoor dat er niemand over de kabel kan vallen.
- Als de kabel beschadigd is, gebruik het product dan niet meer voor de kabel vervangen wordt. Neem contact op met de dealer waar je het product aankocht.
- Gebruik de pomp niet wanneer je in het water staat of als je handen nat zijn.
- Check de maximum druk voor je de pomp gebruikt. Het overschrijden van de maximale druk kan schade veroorzaken.
- Check de sigaret aansteker voor gebruik om er zeker van te zijn dat er geen roest of vuil binnenin zit. Slecht contact kan oververhitting en schade aan de pomp veroorzaken.
- Zorg er steeds voor dat de opblaas en leeg laat poorten vrij zijn voor gebruik.

- Als de buis beschadigd is, vervang deze dan onmiddellijk en gebruik het product niet.
- Verwijder de buis niet tijdens het opblazen. Hoge druk kan mensen in de buurt in gevaar brengen.
- Gebruik de pomp niet langer dan 20 minuten aan een stuk en laat deze daarna 30 minuten afkoelen voor je deze opnieuw gebruikt om oververhitting te voorkomen.
- Stel de pomp niet bloot aan regen of water.
- De buis mag nooit in de richting van iemands gezicht of lichaam gericht worden terwijl deze in gebruik is om verwondingen te voorkomen.
- Laat de pomp niet onbemand achter wanneer deze in werking is.

2. INFLATION

- Plaats het uiteinde van de buis in het mondstuk dat past op het ventiel van de boot die je wil opblazen. Draai in wijzerzin om de buis vast te klikken.
- Verbind de buis en het ventiel en draai in wijzerzin om vast te zetten (FIG 1).
- Verbind het andere uiteinde van de buis met de moer aan de opblaas poort en zet vast door in wijzerzin te draaien. (FIG 2)
- Steek de sigaret aansteker connectie in een 12V krachtbron.
- Druk op de knop van het product om de druk in PSI of BAR te selecteren op de display.
- Druk op de Druk Verhoog Knop (+) of de Druk Verlaag Knop (-) om de gewenste druk in te stellen tussen 0 en 20PSI.
- Druk kort op de Power Knop om te beginnen opblazen.
- Wanneer de pomp een druk van 1PSI bereikt, schakelt die automatisch over op hoge druk tot deze de ingestelde druk bereikt.
- Om onmiddellijk met hoge druk te pompen, druk je lang (3 seconden) op de Power Knop.
- Tijdens het opblazen kan de druk verhoogd of verlaagd worden door op de Druk Verhoog Knop (+) of de Druk Verlaag Knop (-) te drukken. Er kan ook geschakeld worden tussen PSI en BAR door op de PSI/BAR Knop te drukken en het pompen kan gestopt worden door op de Power Knop te drukken.
- Wanneer de druk de ingestelde waarde bereikt, zal deze automatisch stoppen.
- Verwijder na het opblazen de kabel uit de 12V krachtbron.
- Verwijder de buis uit de pomp wanneer je deze niet gebruikt.
- Onder bepaalde geografische of omgevingsomstandigheden zou het kunnen dat de pomp niet genoeg druk kan geven. Druk en houd dan de PSI/BAR Knop 5 seconden ingedrukt om de pomp opnieuw te kalibreren.

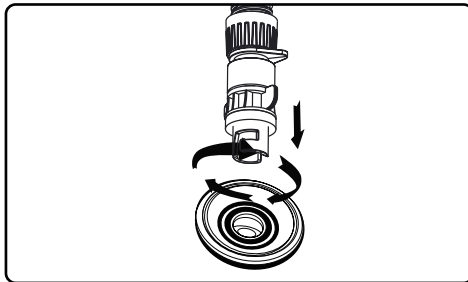
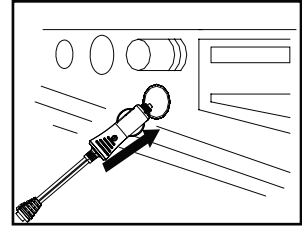


FIG 1

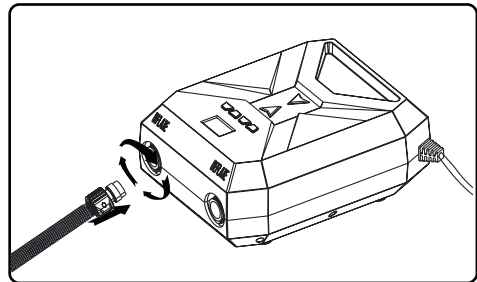


FIG 2

OPMERKING

1. De luchtpomp heeft een druk geheugen. Tenzij manueel gewijzigd, zal de pomp de gewenste druk weergeven die bij het vorige gebruik werd ingesteld.
2. Wanneer de pomp ingeschakeld is maar gedurende 2 minuten niet gebruikt wordt, zal deze overschakelen naar standby modus. Druk op eender welke knop om de standby modus te verlaten en de pomp te gebruiken.

3. LEEGLATEN

- Plaats het uiteinde van de buis in het mondstuk dat past op het ventiel van de boot die je wil opblazen. Draai in wijzerzin om vast te zetten op de buis.
- Verbind de buis met de leeglaat poort van de pomp en draai in wijzerzin om vast te zetten. (FIG 3)
- Druk kort op de Power Knop om de boot leeg te zuigen tot alle lucht verdwenen is.
- De pomp moet bij het leeglaten manueel uitgeschakeld worden.

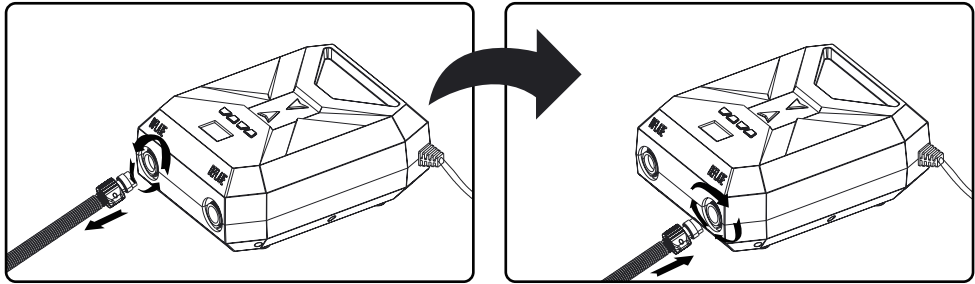


FIG 3

4. ONDERHOUD EN OPBERGEN

- Maak de pomp altijd los van de krachtbron wanneer je deze niet gebruikt.
- Laat de pomp voldoende afkoelen voor je deze in de doos opbergt.
- Stel de pomp niet bloot aan direct zonlicht, water of regen.
- Berg de pomp op in een droge en goed geventileerde ruimte.

(IT)

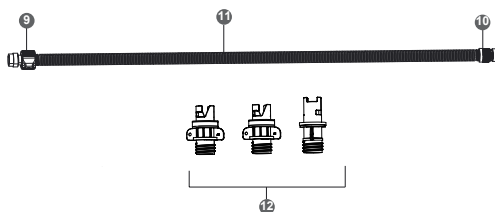
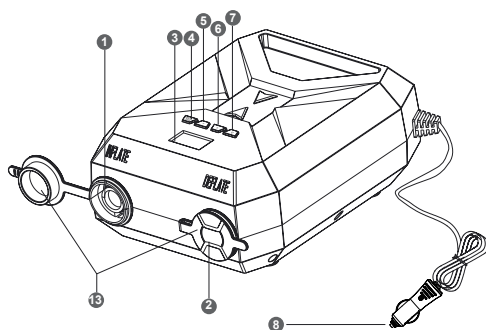


È possibile registrare una garanzia per questo prodotto online sul sito Web di Nash Tackle - www.nashtackle.com e seguire le istruzioni per la registrazione del prodotto nella pagina dell'elenco dei prodotti o visitare <https://register.nashtackle.co.uk> Avrai bisogno di un scansione o foto della prova d'acquisto per completare la registrazione.

**2 YEAR
GUARANTEE**

La Boat Life Electric Air Pump (pompa elettrica ad aria) è un piccolo dispositivo con display a cristalli liquidi che consente di preimpostare la pressione di gonfiaggio. È un sistema intelligente che stoppa il gonfiaggio non appena il livello di pressione desiderato è raggiunto e inoltre consente di controllare lo sgonfiaggio per una veloce e facile chiusura del gommone.

La Boat Life Electric Air Pump (pompa ad aria elettrica), richiede una fonte di alimentazione a 12V. Si consiglia di utilizzare l'uscita dell'accendisigari di un veicolo mentre il motore è in funzione. Altre fonti di alimentazione a 12V potrebbero essere danneggiate/causare danni alla pompa.



- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Porta per il gonfiaggio | 9. Tubo (Lato pompa d'aria) |
| 2. Porta per lo sgonfiaggio | 10. Tubo (Lato valvola) |
| 3. LCD display | 11. Tubo flessibile |
| 4. Pulsante dell'unità di pressione PSI/BAR | 12. Valvola |
| 5. Pulsante di aumento della pressione (+) | 13. Tappo antipolvere |
| 6. Pulsante di diminuzione della pressione (-) | |
| 7. Pulsante di accensione | |
| 8. Attacco per accendi sigari da 12 volt | |

1. LINEE GUIDA DI SICUREZZA

- Non consentite ai bambini di utilizzare la pompa Boat life – non è un gioco
- Tenete sempre i bambini sotto controllo quando il prodotto è in uso.
- Questo prodotto non dovrebbe essere utilizzato da persone con disabilità fisiche o mentali, se non sotto l'attenta supervisione di adulti qualificati.
- Non provate a riparare o aggiustare questo prodotto pena l'annullamento della garanzia – riferitevi sempre al punto di acquisto.
- Tenete il cavo di ricarica al sicuro dove non possa essere danneggiato da altri equipaggiamenti come oggetti taglienti o rappresentare un pericolo per inciampare.
- Se il cavo di ricarica si danneggia, non continuate ad usare il prodotto, deve essere necessariamente sostituito. Contattate il venditore dove avete acquistato il prodotto.
- Non maneggiate e utilizzate il prodotto se state dentro l'acqua o le vostre mani sono bagnate.
- Controllate la pressione massima di ogni elemento prima di usare la pompa. Eccedere la massima pressione può danneggiare tutti i prodotti gonfiabili.
- Controllate la presa dell'accendisigari prima dell'uso per assicurarvi che non ci siano residui o ruggine – una bassa conduttività elettrica potrebbe causare il surriscaldamento e danni al prodotto.

- Assicuratevi sempre che le porte per gonfiare e sgonfiare siano libere da ostruzioni prima dell'uso.
- Se il tubo è danneggiato, sostituitelo immediatamente e non utilizzate il prodotto.
- Non rimuovete il tubo quando gonfiate. Un'alta pressione dell'aria potrebbe causare danni alle persone nelle vicinanze.
- Utilizzate la pompa per un massimo di 20 minuti consecutivi e quindi lasciatela raffreddare per 30 minuti prima di utilizzarla nuovamente per prevenire il surriscaldamento.
- Non esponete la pompa alla pioggia o all'acqua.
- Il tubo di gonfiaggio non dovrebbe mai essere posto verso il volto o il corpo mentre la pompa è in uso.
- Non lasciate mai la pompa senza supervisione mentre gonfia o sgonfia il gommone.
- Rispettate le normative locali per lo smaltimento delle componenti elettriche.

2. GONFIAGGIO

- Ponete la parte finale del tubo dentro il beccuccio in corrispondenza della valvola sull'elemento da gonfiare. Ruotate in senso orario per bloccare il tubo dell'aria.
- Connettete il tubo e il beccuccio alla valvola, ruotate in senso orario per bloccare (FIG 1).
- Connettete le due parti finali (opposte) del tubo con il dado alla porta della pompa di gonfiaggio e bloccate ruotando in senso orario (FIG 2).
- Inserite il cavo di alimentazione dell'accendi sigari ad una fonte di alimentazione da 12 volt.
- Premete il pulsante dell'unità di pressione per scegliere la visualizzazione della pressione in PSI o BAR.
- Premete il pulsante di aumento della pressione (+) o di diminuzione della pressione (-) per settare la pressione di gonfiaggio da 0 a 20 PSI.
- Esercitate una leggera pressione del pulsante di accensione per iniziare a gonfiare.
- Quando il valore della pressione raggiunge 1 PSI, la pompa automaticamente si imposta in gonfiaggio ad alta pressione fino a che non ha raggiunto il valore di pressione settato.
- Per un gonfiaggio immediato ad alta pressione premete a lungo (3 secondi) il pulsante di accensione.
- Durante il gonfiaggio, il valore target della pressione può essere aumentato o diminuito con i due pulsanti (+) (-). Il pulsante dell'unità di pressione PSI/BAR può essere premuto per cambiare unità, e il gonfiaggio può essere stoppato premendo il pulsante di accensione.
- Quando la pressione raggiunge il valore settato, la pompa automaticamente stopperà il gonfiaggio.
- Dopo il gonfiaggio, rimuovete il cavo di alimentazione dalla presa 12 V DC utilizzata.
- Quando non è in uso, disconnettete il tubo dalla pompa.
- In rare circostanze, le influenze geografiche e ambientali possono causare letture di pressione incoerenti. Premete il pulsante dell'unità di pressione PSI/BAR per 5 secondi così da ricalibrare la pompa.

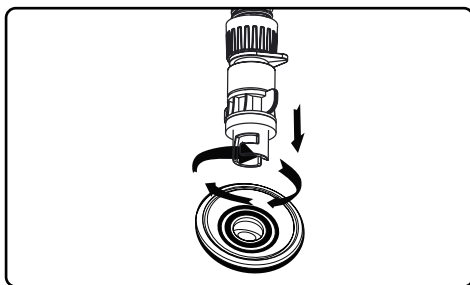
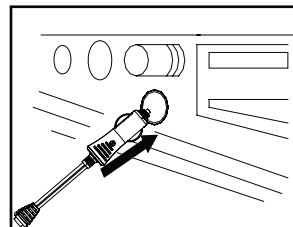


FIG 1

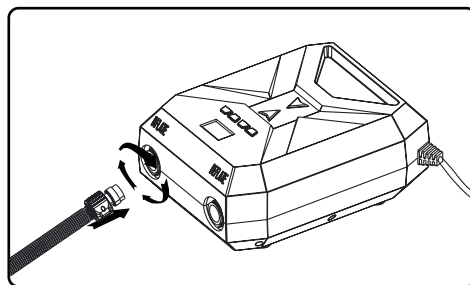


FIG 2

NOTE

1. La pompa è dotata di una memoria dei valori di pressione. A meno che non sia cambiato manualmente il target di pressione verrà settato con lo stesso dell'ultimo uso.
2. Quando la pompa è accesa ma non utilizzata per 2 minuti, entrerà in standby. Premete qualsiasi pulsante per uscire dallo stanby e riattivare la pompa.

3. SGONFIAGGIO

- Ponete la parte finale del tubo dentro il beccuccio in corrispondenza della valvola sull'elemento da sgonfiare. Ruotate in senso orario per bloccare il tubo dell'aria.
- Rimuovete il tubo dalla porta di gonfiaggio della pompa e connettetela a quella di sgonfiaggio, ruotate in senso orario per bloccare (FIG 3).
- Esercitate una leggera pressione del pulsante di accensione per iniziare a sgonfiare fino a che tutta l'aria non sarà rimossa.
- In modalità sgonfiaggio la pompa deve essere spenta manualmente.

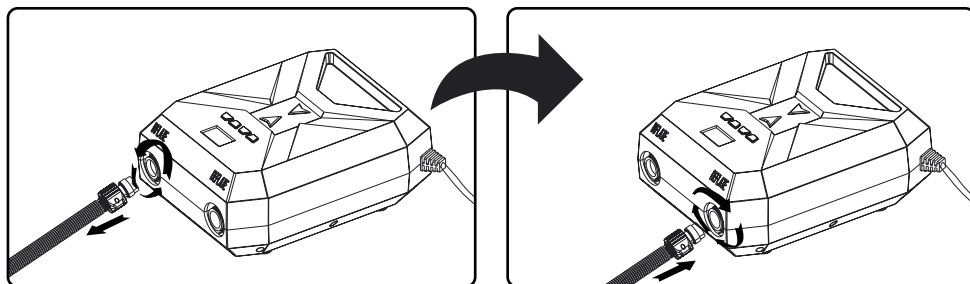


FIG 3

4. MANTENIMENTO

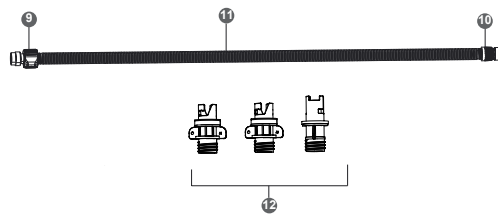
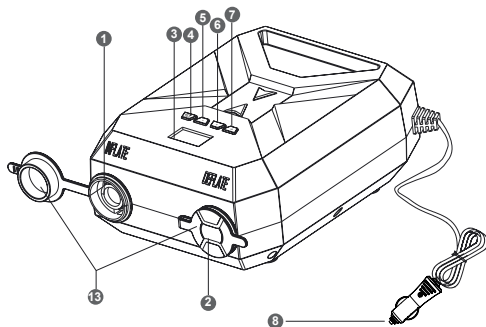
- Scollegate sempre la pompa dalla corrente quando non è in uso.
- Prima di riportarla nel proprio box lasciatela sempre raffreddare bene.
- Non esponetela direttamente al sole, all'acqua o alla pioggia.
- Conservatela in un luogo asciutto e ben ventilato.

Możesz zarejestrować gwarancję na ten produkt na stronie internetowej Nash Tackle - www.nashtackle.com wybierając przedmiot z listy produktów lub odwiedź stronę <https://register.nashtackle.co.uk> Będziesz potrzebował skan lub zdjęcie dowodu zakupu, aby zakończyć rejestrację.

**2 YEAR
GUARANTEE**

Elektryczna pompa Boat Life Electric Air Pump to inteligentne urządzenie z ciekłokrystalicznym wyświetlaczem, które umożliwia precyzyjne ustawienie ciśnienia pompowanego powietrza. Inteligentny system kontroli ciśnienia automatycznie zatrzymuje nadmuch po osiągnięciużądanego ciśnienia w komorach, a także umożliwia kontrolowane opróżnianie w celu szybkiego i łatwego pakowania pontonu.

Pompa elektryczna Boat Life Electric Pump wymaga 12 woltowego (12V) źródła zasilania. Zalecamy skorzystanie z wyjścia zapalniczki w pojeździe z pracującym silnikiem. Inne źródła zasilania 12V mogą zostać uszkodzone lub spowodować uszkodzenie pompy w trakcie użycia.



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Wlot powietrza | 9. Wąż (od strony pompy powietrza) |
| 2. Wylot powietrza | 10. Wąż (od strona dyszy) |
| 3. Ekran LCD | 11. Wąż |
| 4. Przycisk zmiany jednostki PSI/BAR | 12. Dysze |
| 5. Przycisk zmniejszania ciśnienia (-) | 13. Zatykaczka przeciwpływowa |
| 6. Przycisk zwiększenia ciśnienia (+) | |
| 7. Przycisk zasilania | |
| 8. Złącze zasilania, do zapalniczki 12 V | |

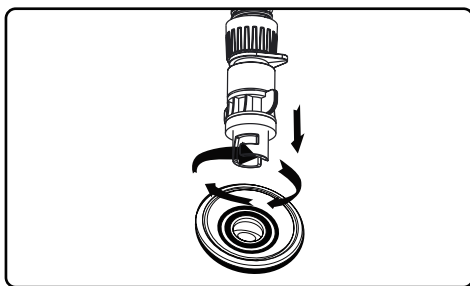
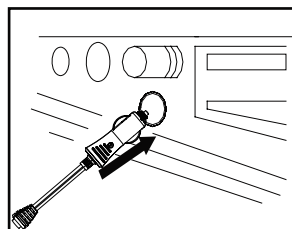
1. WYTYCZNE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEJ OBSŁUGI URZĄDZENIA

- Nie pozwalaj dzieciom obsługiwać pompy Boat Life – to nie jest zabawka.
- Kiedy pompa jest w użyciu, zachowaj szczególną uwagę i nadzoruj dzieci.
- Ten produkt nie powinien być obsługiwany przez osoby z niepełnosprawnością fizyczną, percepcyjną lub umysłową, chyba że są nadzorowane i kierowane przez wykwalifikowane osoby dorosłe.
- Nie próbuj samemu konserwować, naprawiać ani regulować produktu – grozi to uratą gwarancji. W przypadku zaistnienia problemu z produktem – należy złożyć reklamację w miejscu zakupu.
- Przechowuj przewód zasilający w miejscu, w którym nie może zostać uszkodzony przez inne urządzenia, ani nie stwarza ryzyka potknięcia się.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, nie kontynuuj używania produktu, przewód musi zostać wymieniony. Skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono przedmiot.
- Nie używaj pompy, jeśli stoisz w wodzie lub masz mokre ręce!
- Przed uruchomieniem pompy sprawdź maksymalne ciśnienie napełniania dowolnego elementu. Przekroczenie maksymalnego ciśnienia może spowodować uszkodzenie wszystkich nadmuchiwanych elementów lub produktów.

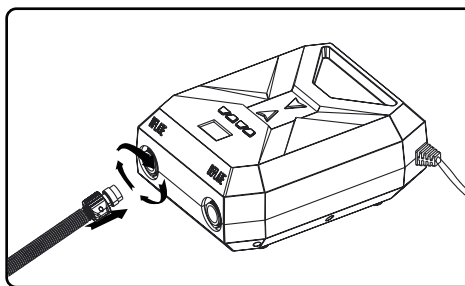
- Przed użyciem sprawdź gniazdo zapalniczki, aby upewnić się, że w środku nie ma rdzy ani osadów — słaba sprawność elektryczna może spowodować przegrzanie i uszkodzenie produktu.
- Przed użyciem zawsze upewnij się, że porty napełniania i deflacji są wolne od przeszkód.
- Jeśli wąż jest uszkodzony, wymień go natychmiast. Nie używaj pompki.
- Nie odłączaj węża podczas pompowania. Wysokie ciśnienie powietrza może być szkodliwe dla osób znajdujących się w pobliżu.
- Użytkuj pompkę przez maksymalnie 20 minut bez przerwy, a następnie pozostaw do ostygnięcia przez 30 minut przed ponownym użyciem, aby zapobiec przegrzaniu.
- Nie wystawiaj pompki na działanie deszczu lub wody.
- Wąż do pompowania nigdy nie powinien być skierowany w stronę twarzy lub ciała podczas pracy pompki.
- Nie pozostawiaj pompki bez nadzoru podczas pompowania lub spuszczenia powietrza.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji produktów elektrycznych.

2. POMPOWANIE POWIETRZA

- Umieść końcówkę węża w dyszy pasującej do zaworu przedmiotu, który ma być napompowany. Obróć końcówkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować dyszę.
- Podłącz wąż i dyszę do zaworu pompowanego przedmiotu i zablokuj ją, obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara (RYS. 1).
- Podłącz przeciwny koniec węża do portu napełniania pompki powietrza i zablokuj go, obracając zgodnie z ruchem wskazówek zegara. (RYS. 2).
- Podłącz złącze zapalniczki do źródła zasilania 12 V.
- Naciśnij przycisk jednostki, aby wybrać wyświetlanie ciśnienia w PSI lub BAR.
- Naciśnij przycisk zwiększania ciśnienia (+) lub przycisk zmniejszania ciśnienia (-), aby ustawić wymagane ciśnienie w zakresie od 0 do 20PSI.
- Krótko naciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć pompowanie.
- Gdy wartość ciśnienia osiągnie 1PSI, pompka automatycznie przełącza się w tryb pompowania wysokim ciśnieniem, aż do osiągnięcia ustawionej wartości ciśnienia.
- W celu natychmiastowego pompowania wysokim ciśnieniem naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.
- Podczas napełniania docelową wartość ciśnienia można zwiększyć lub zmniejszyć, naciskając przycisk Zwiększ (+) lub Zmniejsz (-). Przycisk jednostki ciśnienia PSI/BAR można nacisnąć, aby zmienić jednostkę, a pompowanie można zatrzymać, naciskając przycisk zasilania.
- Gdy ciśnienie osiągnie ustawioną wartość, pompa powietrza automatycznie zatrzyma pompowanie.
- Po napompowaniu wyjmij przewód zasilający z używanego gniazda 12V.
- Odłącz wąż od pompki, kiedy nie jest używany.
- W rzadkich przypadkach warunki geograficzne i środowiskowe mogą skutkować niespójnymi odczytami ciśnienia. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zmiany jednostki PSI/BAR przez 5 sekund, aby ponownie skalibrować pompkę.



RYS 1



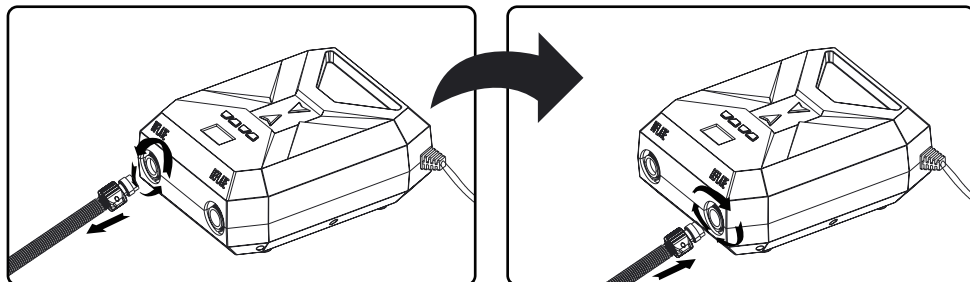
RYS 2

UWAGA

1. Pompka posiada pamięć wartości ciśnienia. O ile nie zmieniono wartości ręcznie, docelowa wartość ciśnienia będzie domyślnie ustawiona na poziomie, jak podczas ostatniego użycia.
2. Gdy pompka jest włączona i nie jest używana przez 2 minuty, przejdzie w tryb gotowości. Naciśnij dowolny przycisk, aby wyjść ze stanu czuwania i obsługiwać pompkę.

3. OPRÓŻNIANIE POWIETRZA

- Umieść końcówkę węża w dyszy pasującej do zaworu przedmiotu, który ma być opróżniony. Obróć końcówkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować dyszę.
- Wymij wąż z portu napędzania i podłącz go do wylotu portu spuszczenia powietrza. Obracaj zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować wąż na swoim miejscu. (RYS. 3).
- Krótko naciśnij przycisk zasilania, aby rozpocząć opróżnianie. Obserwuj proces do momentu aż całe powietrze zostanie usunięte.
- W trybie opróżniania pompa musi zostać ręcznie wyłączona.



RYS 3

4. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

- Zawsze odłączaj pompę od źródła zasilania, gdy nie jest używana.
- Pozostaw pompkę do ostygnięcia przed włożeniem jej do pudełka.
- Nie wystawiaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wody lub deszczu.
- Przechowywać w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.

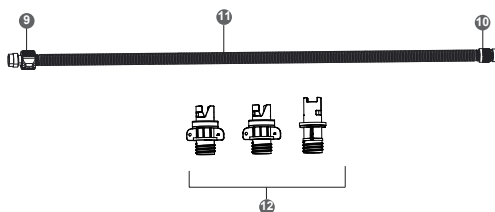
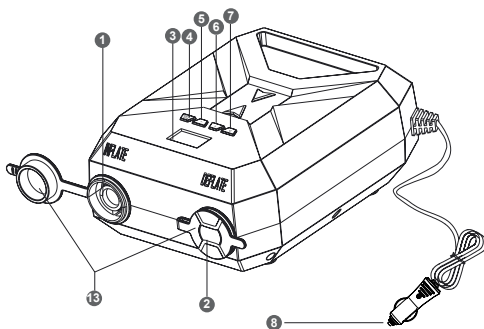


Záruku na tento produkt si můžete zaregistrovat online na webu Nash Tackle – www.nashtackle.com nebo navštivte <https://register.nashtackle.co.uk/> K registraci budete potřebovat oskenovaný nebo ofocený doklad o nákupu.

**2 YEAR
GUARANTEE**

Naše elektrická vzduchová pumpa má zabudovanou paměť, do které lze uložit váš požadovaný tlak k nafouknutí daného výrobku. Pumpa obsahuje tlakové čidlo, jakmile tlak dosáhne nastavené hodnoty, pumpa se zastaví. Pumpa také obsahuje funkci vyfouknutí pro snadnější balení daného produktu.

Elektrická vzduchová pumpa obsahuje DC konektor do autozásuvky 12V DC. Při používání elektrické vzduchové pumpy mějte vždy nastartován automobil, aby se nevybila autobaterie na vašem automobilu.



- | | |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1. Port pro nafukování | 9. Hadice (strana pumpy) |
| 2. Port při vyfukování | 10. Hadice (strana trysky) |
| 3. LCD displej | 11. Hadice |
| 4. Tlačítko změny jednotky PSI/BAR | 12. Tryska |
| 5. Tlačítko pro snížení tlaku (-) | 13. Těsnění |
| 6. Tlačítko zvýšení tlaku (+) | |
| 7. Tlačítko napájení | |
| 8. DC Konektor 12V | |

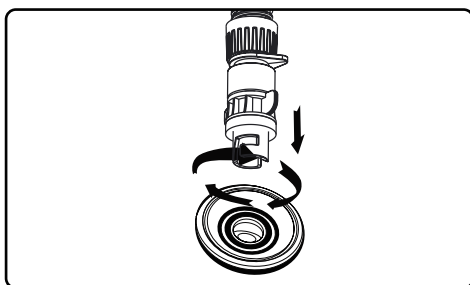
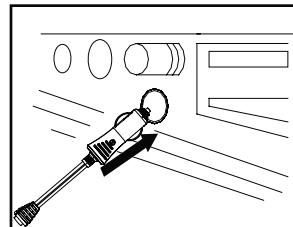
1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Není určeno k používání dětmi – nejedná se o hračku.
- Při používání tohoto produktu vždy dohlížejte na děti.
- Tento produkt by neměly obsluhovat osoby s fyzickým, percepčním nebo mentálním postižením, pokud nejsou pod dohledem kvalifikovaných osob.
- Nepokoušejte se pumpu opravovat nebo upravovat, jinak bude záruka neplatná – při poškození kontaktujte prodejce, u kterého byla pumpa zakoupena.
- Uchovávejte napájecí kabel na bezpečném místě, kde nemůže být poškozen.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, pumpu dále nepoužívejte, kabel je nutné vyměnit. Kontaktujte prodejce, u kterého byla pumpa zakoupena.
- Nepoužívejte pumpu, pokud stojíte ve vodě nebo máte mokré ruce.
- Před použitím, vždy zkontrolujte výrobní štítek produktu, který se chystáte nafouknout. Překročení maximálního tlaku může způsobit poškození daného produktu.
- Před použitím zkontrolujte autozásuvku, abyste se ujistili, že se uvnitř nenachází rez nebo jiné nečistoty - špatná elektrická vodivost může způsobit přehřátí a poškození pumpy.
- Před použitím se vždy ujistěte, že na nafukovacích a vypouštěcích portech nejsou žádné překážky.
- Je-li hadice pumpy poškozena, ihned ji vyměňte.
- Neodstraňujte hadici pumpy během nafukování. Vysoký tlak vzduchu vás může poranit.

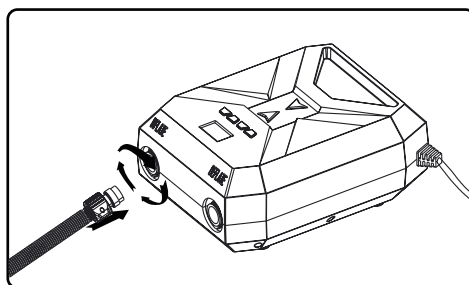
- Maximální doba provozu pumpy je 20 minut. Poté ji před dalším použitím nechte 30 minut vychladnout, abyste zabránili její přehřátí.
- Nevystavujte pumpu dešti nebo vodě.
- Nafukovací hadice by nikdy neměla směřovat na obličej nebo tělo člověka, během provozu pumpy.
- Nenechávejte pumpu bez dozoru při provozu.
- Dodržujte zákon o likvidaci elektrických a elektronických výrobků .

2. NAFUKOVÁNÍ

- Zapojte konec s flexibilním hadicovým adaptérem hadice do portu pro nafukování (1) a otáčením ve směru hodinových ručiček jej dotáhněte, jak je znázorněno na obrázku 1.
- Namontujte druhý konec hadice do ventilu na daném produktu a zajistěte ji otočením ve směru hodinových ručiček.
- Zapojte DC konektor do zásuvky 12V DC.
- Stisknutím tlačítka „PSI/BAR“ vyberte jednotky, které chcete.
- Stiskněte tlačítko pro zvýšení tlaku (+) nebo tlačítko pro snížení tlaku (-), pro nastavení požadovaného tlaku huštění od 0 do 20 PSI.
- Krátkým stisknutím tlačítka napájení pumpa začne foukat.
- Když hodnota tlaku dosáhne 1 PSI, pumpa automaticky přejde na vysokotlaké nafukování, dokud nedosáhne nastavené hodnoty tlaku.
- Pro okamžité nafouknutí vysokým tlakem stiskněte dlouze (3 sekundy) tlačítko napájení.
- Během procesu nafukování můžete stisknout tlačítko + nebo – pro zvýšení nebo snížení hodnoty tlaku. Pro přepnutí jednotek můžete stlačit PSI/BAR, pak smáčkněte tlačítko ON/OFF pro vypnutí.
- Když tlak dosáhne nastavené hodnoty, pumpa automaticky zastaví nafukování.
- Po nafouknutí vytáhněte napájecí kabel z autozásuvky.
- Pokud pumpu nepoužíváte, odpojte hadici.
- V případě, kdy pumpa nafukuje nerovnoměrně, stiskněte a podržte tlačítko změny jednotek po dobu 5 sekund, aby se pumpa zkalibrovala.



OBR 1



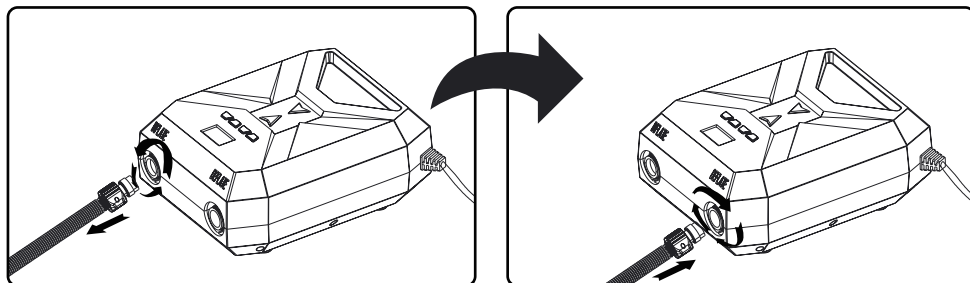
OBR 2

POZNÁMKA

1. Vzduchová elektrická pumpa má paměť pro nastavení hodnoty tlaku. Pokud hodnotu ručně nezměníte, cílová hodnota tlaku se ve výchozím nastavení zobrazí stejně jako při posledním použití.
2. Po 2 minutách nečinnosti pumpa přechází do úsporného režimu. Stisknutím libovolného tlačítka opustíte úsporný režim a pumpa bude opět připravena k provozu.

3. VYFUKOVÁNÍ

- Umístěte konec hadice do ventilu na daném produktu. Otočením ve směru hodinových ručiček zajistíte vzduchovou hadici na ventilu.
- Připojte vzduchovou hadici k portu pro vyfukování (OBR. 3).
- Krátce stiskněte tlačítko Napájení na pumpě, aby začala proces vyfukování.
- V režimu vyfukování musí být pumpa ručně vypnuta – nelze nastavit automatické vypnutí.



OBR 3

4. ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

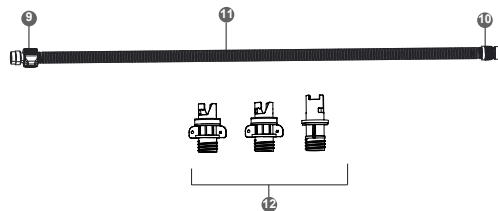
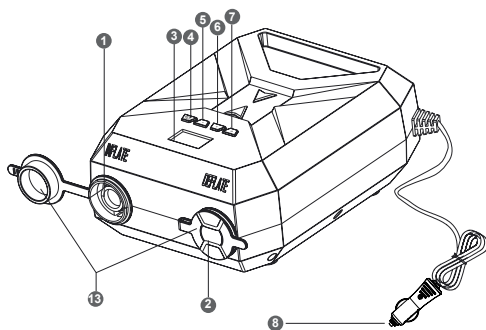
- Pokud pumpu nepoužíváte, vždy ji odpojte od zdroje napájení.
- Před vložením do krabice nechte důkladně pumpu vychladnout.
- Nevystavujte ji přímému slunečnímu svitu, vodě nebo dešti.
- Skladujte na suchém a dobře větraném místě.

Garanciát regisztrálhat erre a termékre online a Nash Tackle webhelyén - www.nashtackle.com kövesse a termék weboldalán található termékregisztrációs utasításokat, vagy látogasson el a <https://register.nashtackle.co.uk/> oldalra. Szüksége lesz egy a vásárlást igazoló dokumentum beolvasására vagy fényképére a regisztráció befejezéséhez.

**2 YEAR
GUARANTEE**

A Boat Life Electric Air Pump egy okos folyadékkristályos kijelzővel rendelkező eszköz, amivel előre be lehet állítani a felfújáshoz kívánt nyomást. Az intelligens nyomásérzékelő rendszere automatikusan megállítja a felfújást, amikor elérte a kívánt nyomást, és a kontrollált leeresztést is segíti, a felfújható csónakok gyors és egyszerű elcsomagolása végett.

A Boat Life Electric Air Pump működtetéséhez egy 12V DC erőforrás szükséges. Egy jármű szivargyújtó kimenetének használatát javasoljuk, miközben a jármű motorja jár. Más 12V-os áramforrások megsérülhetnek/sérülést okozhatnak a pumpában.



- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Felfújó kimenet | 9. Tömlő (levegőszivattyú oldala) |
| 2. Leeresztő kimenet | 10. Tömlő (fűvóka oldala) |
| 3. LCD kijelző | 11. Tömlő |
| 4. Mértékegység gomb PSI/BAR | 12. Fűvókák |
| 5. Nyomáscsökkentő gomb (-) | 13. Pordugó |
| 6. Nyomásnövelő gomb (+) | |
| 7. Bekapcsológomb | |
| 8. Szivargyújtó 12 voltos csatlakozása | |

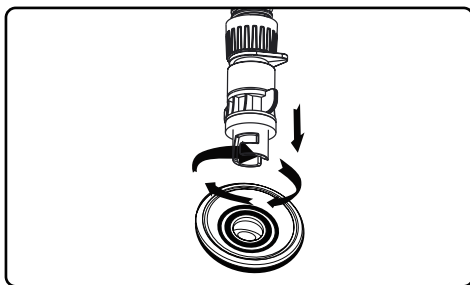
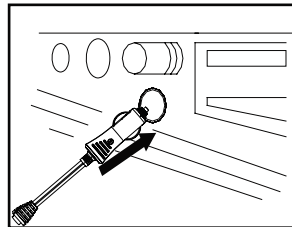
1. BIZTONSÁGOS HASZNÁLATI IRÁNYELVEK

- Ne engedje, hogy gyerekek kezeljék a Boat Life pumpát – az nem játék.
- Mindig ügyeljen a gyermekek felügyeletére, amikor a terméket használja.
- Ezt a terméket nem használhatják fizikai, észlelési vagy szellemi fogyatékkal élő személyek, kivéve, ha képzett felnőttek felügyelik és irányítják.
- Ne próbálja meg karbantartani, javítani vagy módosítani ezt a terméket, különben a garancia érvényét veszti – vigye vissza a vásárlás helyére.
- Tartsa biztonságosan a tápkábel olyan helyen, ahol más berendezések, például fűnyírók nem sérthetik meg, és nem jelenthet botlási veszélyt.
- Ha a tápkábel megsérült, ne használja tovább a terméket, a kábelt ki kell cserélni. Lépjen kapcsolatba a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta.
- Ne működtesse, ha vízben áll vagy vizes a keze.
- A pumpa működtetése előtt ellenőrizze bármely elem maximális felfújási nyomását. A maximális nyomás túllépése minden felfújható termékben kárt okozhat.
- Használat előtt ellenőrizze a szivargyújtó aljzatot, hogy ne legyen benne rozsdá vagy maradvány – a rossz elektromos vezetőképesség a termék túlmelegedését és károsodását okozhatja.
- Használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy a felfújó és leeresztő nyílások tiszták.

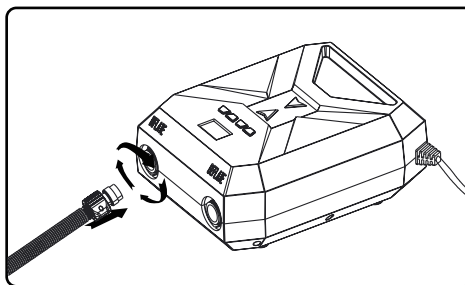
- Ha a tömlő megsérült, azonnal cserélje ki, ne használja a terméket.
- Felfújás közben ne távolítsa el a tömlőt. A magas légnyomás káros lehet a közelben tartózkodókra.
- A pumpát folyamatosan legfeljebb 20 percig használja, majd hagyja hűlni 30 percig, mielőtt újra használná, hogy elkerülje a túlmelegedést.
- Ne tegye ki a pumpát esőnek vagy víznek.
- A felfújó tömlőt soha ne irányítsa az arcra vagy a testre, amíg a szivattyú üzemben van.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a pumpát felfújás vagy leeresztés közben.
- Tartsa be az elektromos termékek ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.

2. FELFÚJÁS

- Helyezze be a tömlővéget a tömlőbe, amely illeszkedik a felfújandó tételre lévő szelep szerelvényéhez. Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, hogy a helyére rögzüljön a tömlővég.
- Csatlakoztassa a tömlőt és a fúvókát a szelephez, és az óramutató járásával megegyező irányba forgatva rögzítse (1. ÁBRA).
- Csatlakoztassa a tömlő másik végét az anyával a légszivattyú felfújónyílásához, és az óramutató járásával megegyező irányba forgatva rögzítse (2. ábra).
- Csatlakoztassa a szivargyújtó tápcsatlakozóját egy 12 voltos áramforráshoz.
- Nyomja meg az értékegység gombot a nyomáskijelzés kiválasztásához PSI vagy BAR értékben.
- Nyomja meg a Nyomásnövelő gombot (+) vagy a Nyomáscsökkentő gombot (-) a szükséges felfújási nyomás beállításához 0 és 20 PSI között.
- Nyomja meg röviden a bekapcsológombot a felfújás megkezdéséhez.
- Amikor a nyomásérték eléri a 1PSI-t, a szivattyú automatikusan nagynyomású felfújásra vált, amíg el nem éri a beállított nyomásértéket.
- Azonnali nagynyomású felfújáshoz nyomja meg hosszan (3 másodpercig) a bekapcsológombot.
- Felfújás közben a célnyomás értéke növelhető vagy csökkenthető a Növelés (+) vagy Csökkentése (-) gomb megnyomásával. A nyomásegység PSI/BAR gombjának megnyomásával módosíthatja a mértékegységet, a felfújást pedig a bekapcsológomb megnyomásával lehet leállítani.
- Amikor a nyomás eléri a beállított értéket, a légszivattyú automatikusan leállítja a felfújást.
- A felfújás után húzza ki a tápkábelt a használt 12V DC aljzattól.
- Ha nem használja, válassza le a tömlőt a légszivattyúról.
- Ritka esetekben a földrajzi és környezeti hatások inkonzisztens nyomásértékeket eredményezhetnek. Nyomja meg és tartsa lenyomva a PSI/BAR egység váltógombját 5 másodpercig a szivattyú újrakalibrálásához.



ÁBRA 1



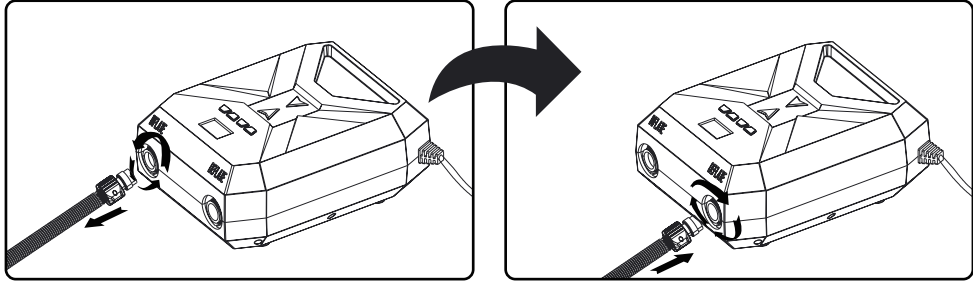
ÁBRA 2

MEGJEGYZÉS

1. A légszivattyú nyomásérték memóriával rendelkezik. Hacsak nem változtatták meg kézzel, a célnyomás értéke alapejtelmelés szerint ugyanaz lesz, mint az utolsó használat során.
2. Ha a pumpa be van kapcsolva, és 2 percig nem üzemel, készenléti üzemmódba lép. Nyomja meg bármelyik gombot a készenléti állapotból való kilépéshez és a szivattyú működtetéséhez.

3. LEERESZTÉS

- Helyezze be a tömlő végét a fúvókába, amely illeszkedik a leeresztendő tétel szelepcsatlakozásához. Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, hogy a helyére rögzüljön a tömlőn.
- Távolítsa el a tömlőt a pumpa felfúvó nyílásából, csatlakoztassa a leeresztő kimenethez, és az óramutató járásával megegyező irányba forgatva rögzítse a helyére. (3. ábra).
- Nyomja meg röviden a bekapcsológombot a pumpán a leeresztés megkezdéséhez, amíg az összes levegőt el nem távolítja.
- A szivattyút manuálisan le kell kapcsolni leeresztő üzemmódban.



ÁBRA 3

4. KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- Mindig húzza ki a pumpát az áramforrásból, ha nem használja.
- Hagyja alaposan kihűlni, mielőtt visszatenné a dobozba.
- Ne tegye ki közvetlen napfénynek, víznek vagy esőnek.
- Tárolja száraz és jól szellőző helyen.

(ES)

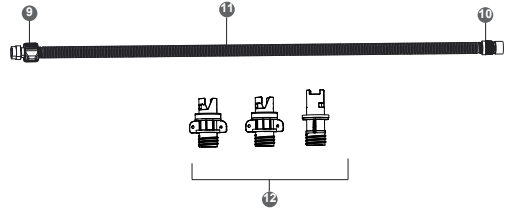
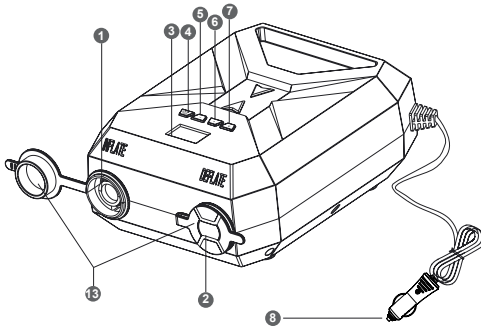


Puede registrar la garantía de este producto en línea en la página web de Nash Tackle www.nashtackle.com siga las instrucciones para el registro del producto en la página de listado de productos o visitando <https://register.nashtackle.co.uk/> Necesitará un escaneo o foto de su ticket de compra para completar el registro.

**2 YEAR
GUARANTEE**

La bomba de aire eléctrica Boat Life es un dispositivo inteligente con pantalla de cristal líquido que permite preajustar la presión de inflado. Su sistema de presión inteligente detiene automáticamente el inflado una vez que se alcanza la presión deseada, y también permite un desinflado controlado para un embalaje rápido y fácil de las embarcaciones hinchables.

La Bomba de Aire Eléctrica Boat Life requiere una fuente de alimentación de 12V DC. Utilizando el conector del mechero, se puede alimentar desde la salida del mechero de un vehículo. Asegúrese de dejar el motor en marcha cuando la bomba esté en uso para evitar que se descargue la batería de su vehículo.



- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Inflation Port | 9. Hose (Air pump side) |
| 2. Deflation Port | 10. Hose (Nozzle side) |
| 3. LCD display | 11. Hose |
| 4. Unit Button PSI/BAR | 12. Nozzles |
| 5. Pressure Decrease Button (-) | 13. Dust plug |
| 6. Pressure Increase Button (+) | |
| 7. Power Button | |
| 8. Cigarette lighter 12 volt connection | |

1. PAUTAS DE FUNCIONAMIENTO SEGURO

- No permita que los niños utilicen la bomba Boat Life - no es un juguete.
- Supervise siempre a los niños cuando el producto esté en uso.
- Este producto no debe ser utilizado por personas con discapacidades físicas, perceptivas o mentales, a menos que sean supervisadas y dirigidas por adultos cualificados.
- No intente mantener, reparar o ajustar este producto o la garantía quedará invalidada - devuélvalo al lugar de compra.
- Mantenga el cable de alimentación en un lugar seguro donde no pueda ser dañado por otros equipos o que suponga un peligro de tropiezo.
- Si el cable de alimentación está dañado, no siga utilizando el producto, el cable debe ser reemplazado. Póngase en contacto con el vendedor donde compró el artículo.
- No lo utilice si está en el agua o si tiene las manos mojadas.
- Compruebe la presión máxima de inflado de cualquier artículo antes de hacer funcionar la bomba. Exceder la presión máxima puede causar daños en todos los productos inflables.
- Compruebe la toma de corriente del encendedor antes de usarla, para asegurarse de que no hay óxido ni residuos en su interior: una mala conductividad eléctrica puede hacer que el producto se sobrecaliente y se dañe.
- Asegúrese siempre de que los puertos de inflado y desinflado estén libres de obstrucciones antes de su uso.
- Si la manguera está dañada, sustitúyala inmediatamente y no utilice este producto.

- No retire la manguera mientras se infla. Una presión de aire elevada puede ser perjudicial para las personas que se encuentren cerca.
- Utilice la bomba durante un máximo de 20 minutos de forma continua y deje que se enfríe durante 30 minutos antes de volver a utilizarla para evitar el sobrecalentamiento.
- No exponga la bomba a la lluvia o al agua.
- La manguera de inflado nunca debe dirigirse hacia la cara o el cuerpo mientras la bomba esté en uso.
- No deje la bomba sin supervisión mientras esté funcionando
- Cumpla con la normativa local de eliminación de productos eléctricos.

2. INFLADO

- Coloque el extremo de la manguera en la boquilla que coincida con el accesorio de la válvula del artículo a inflar. Gire en el sentido de las agujas del reloj para bloquear la posición de la manguera de aire.
- Conecte la manguera y la boquilla a la válvula, y bloquéela en su posición girando en el sentido de las agujas del reloj (FIG 1).
- Conecte el extremo opuesto de la manguera con la tuerca al puerto de inflado de la bomba de aire y bloquéelo girando en el sentido de las agujas del reloj. (FIG 2).
- Inserte la conexión de alimentación del encendedor a una fuente de alimentación de 12 voltios.
- Pulse el botón de unidad para seleccionar la visualización de la presión en PSI o BAR.
- Pulse el botón de aumento de presión (+) o el botón de disminución de presión (-) para ajustar la presión de inflado requerida de 0 a 20PSI.
- Pulse brevemente el botón de encendido para comenzar el inflado.
- Cuando el valor de la presión alcanza 1PSI, la bomba automáticamente pasa a un inflado de alta presión hasta alcanzar el valor de la presión establecida.
- Para un inflado inmediato a alta presión, pulse prolongadamente (3 segundos) el botón de encendido.
- Durante el inflado, el valor de la presión objetivo puede aumentarse o reducirse pulsando el botón de aumento (+) o disminución (-). Se puede pulsar el botón de unidad de presión PSI/ BAR para cambiar la unidad, y se puede detener el inflado pulsando el botón de encendido.
- Cuando la presión alcanza el valor ajustado, la bomba de aire deja de inflar automáticamente.
- Después de inflar, retire el cable de alimentación de la toma de corriente de 12V DC que esté utilizando.
- Cuando no se utilice, desconecte la manguera de la bomba de aire.
- En raras circunstancias, las influencias geográficas y ambientales pueden dar lugar a lecturas de presión inconsistentes. Mantenga pulsado el botón de cambio de unidad PSI/BAR durante 5 segundos para recalibrar la bomba.

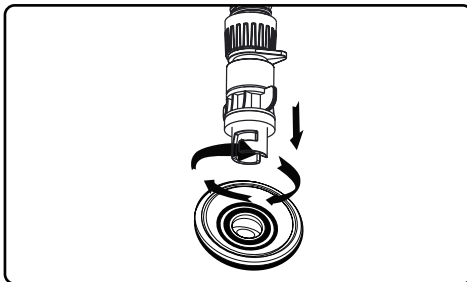
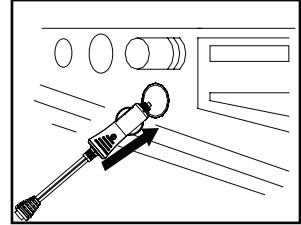


FIG 1

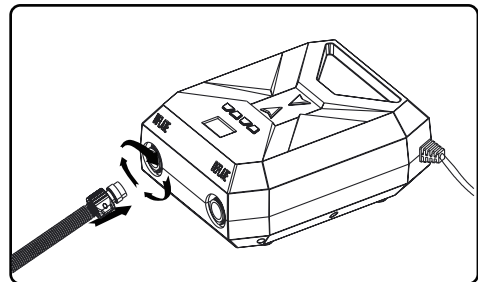


FIG 2

NOTA

1. La bomba de aire tiene una memoria de valores de presión. A menos que se cambie manualmente, el valor de la presión objetivo mostrará por defecto la misma que se utilizó por última vez.
2. Cuando la bomba de aire está encendida y no se utiliza durante 2 minutos, entrará en modo de espera. Pulse cualquier botón para salir del modo de espera y hacer funcionar la bomba.

3. DESINFLADO

- Coloque el extremo de la manguera en la boquilla que coincida con el accesorio de la válvula del artículo a desinflar. Gire en el sentido de las agujas del reloj para bloquear la posición de la manguera de aire.
- Retire la manguera del puerto de inflado de la bomba y conéctela a la salida de desinflado y gire en el sentido de las agujas del reloj para bloquearla en su posición. (FIG 3).
- Pulse brevemente el botón de encendido de la bomba de aire para comenzar a desinflar hasta que se haya eliminado todo el aire.
- La bomba debe apagarse manualmente en el modo de desinflado.

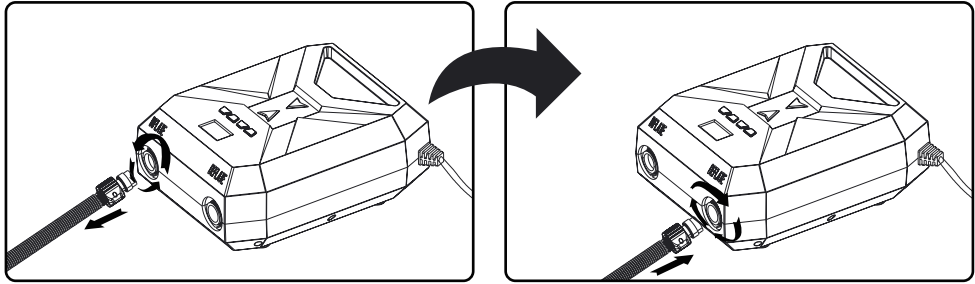


FIG 3

4. MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

- Desenchufe siempre la bomba de la fuente de alimentación cuando no la utilice.
- Deje que se enfríe completamente antes de volver a guardarla en la caja.
- No la exponga a la luz solar directa, al agua o a la lluvia.
- Almacenar en un lugar seco y bien ventilado.





Kevin Nash Group Limited
Units 18-21 Burnham Business Park
Burnham-on-Crouch, Essex CMO 8TE

Dystrybutor: Nash Tackle Sp. Z o.o.
Ul. Familijna 54, 44-244 Żory, Polska
Vateu: PI6423203392

WWW.NASHTACKLE.COM

